

Disfrutar, pero Conservar



Y en el **Centro de Visitantes o Aula didáctica de la Grajera**, donde puedes informarte de cualquier cosa relacionada con el Parque, visitar la exposición permanente, participar en las divertidas actividades que se organizan durante todo el año, realizar itinerarios guiados alrededor del embalse, etc.

Aunque la mejor actividad que puedes realizar en el Parque es ayudarnos a conservarlo. Para ello debes conocer y llevar a cabo las siguientes:

Recomendaciones



Llévalo atado



Utiliza las papeleras



Prohibido lavar los vehículos



Evita ruidos: cassettes, timbales, etc.



Prohibido bañarse o realizar cualquier actividad acuática



Pesca en las zonas señalizadas



NO colgar objetos de las ramas



El fuego exclusivamente en los asadores



Circula siempre por los caminos



Respeto las plantas, déjalas crecer. NO abandones animales en el Parque.



Peligro de incendio



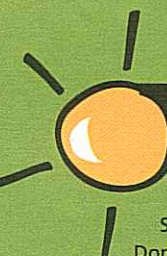
Prohibido acampar

¿Qué puedes hacer en el Parque?

Puedes disfrutar de este espacio natural paseando, observando la naturaleza, leyendo, haciendo ejercicio, comiendo tranquilamente en el pinar, pescando, etc..., pero si quieres conocer el Parque en profundidad, a lo largo de todo el año se realizan actividades que te permitirán conocer y disfrutar de La Grajera un poquito más. Todas se organizan desde el Aula didáctica, por lo que te informamos de que su horario de apertura es:

Primavera

(del 1 de abril al 1 de julio)
Sábados, domingos y festivos
de 11 a 14 y de 17,30 a 19,30 horas

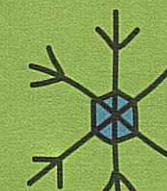


Verano

(del 1 de julio al 31 de agosto)
Sábados de 17,30 a 19,30 horas
Domingos y festivos de 12 a 20 horas

Otoño

(del 1 de septiembre al 15 de octubre)
Sábados, domingos y festivos
de 11 a 14 y de 17,30 a 19,30 horas



Invierno

(del 16 de octubre al 31 de marzo)
Sábados, domingos y festivos
de 10,30 a 14,30 horas

Te proponemos las siguientes actividades de ocio y educativas:

- Información sobre los valores del Parque.
- Cursos monográficos sobre naturaleza y medio ambiente.
- Observación de la fauna.
- Visitas guiadas a la exposición permanente e itinerante.
- Rutas guiadas por el Parque.
- Talleres y juegos en el Aula.
- Actividades lúdicas al aire libre.
- Biblioteca a disposición de los visitantes.

La Grajera
Un parque para todos



Y aceptamos todo tipo de sugerencias para mejorar. ¡ESPERAMOS LA TUYA!

La Grajera

Un parque para todos

IMPRENTA EN PAPEL RECICLADO



Imagina una laguna rodeada de vegetación...



con aves de muchas especies, lugares para descansar y pasear... Seguro que inconscientemente lo has situado en una zona natural, lejos de la civilización, pero no siempre tiene que ser así. De hecho ahora te encuentras en un parque que cumple todas estas condiciones a sólo cuatro Kilómetros al sudoeste de Logroño.



Pero, ¿conoces algo de la historia de este poco habitual Parque?, ¿te has parado a pensar por qué se construyó?, ¿o cuándo?, ¿qué es lo que lo hace tan valioso?



El embalse de La Grajera se construyó en 1883 con intención de almacenar agua procedente del río Iregua para regar las huertas que se encontraban al sur de la ciudad. Desde entonces el Parque ha sufrido varias ampliaciones, la última en 1999, en la cual su extensión ha aumentado cuatro veces con respecto a la superficie original.



Actualmente, el Ayuntamiento de Logroño pretende continuar con la tarea que inició en el año 1992, cuando reguló mediante Ordenanza Municipal la protección y los usos permitidos en el Parque, y armonizar la protección de La Grajera con el disfrute público.

Ayuntamiento de Logroño

MEDIO AMBIENTE

El Parque de La Grajera ...

los habitantes

En La Grajera viven una gran variedad de animales todos juntos, en armonía y equilibrio, como los vecinos de una pequeña ciudad. Os los vamos a presentar:

Las aves son los más característicos de todos los habitantes del humedal y los que puedes ver más fácilmente. Entre ellos aparece:

El elegante **somormujo** (si tienes suerte y visitas el Parque en primavera podrás observar sus llamativas danzas nupciales).



El **ánade**, el pato más común en la Rioja. ¿Te has dado cuenta de lo llamativo que es el plumaje de los machos?

El curioso **pato cuchara** (fíjate en su pico, que utiliza para filtrar la comida sin tener que bucear).



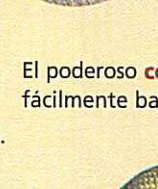
La **focha**, muy abundante en el Parque (para despegar realiza antes una corta carrera en el agua).



El rey del cielo que es el **aguilucho** lagunero, fácil de observar cazando en las aguas poco profundas del embalse o en el carrizal, peces, anfibios o reptiles, etc.



La majestuosa **garza imperial** (hábil pescadora, que permanece inmóvil hasta que asesta a sus víctimas un certero picotazo).



El poderoso **cormorán** que nada fácilmente bajo el agua.



Peces como la **carpa**, la **tenca** o la **trucha** arco iris, que en determinadas épocas y lugares podemos pescar -con permiso, por supuesto-.



En el medio de la Grajera podemos observar una familia de gamos



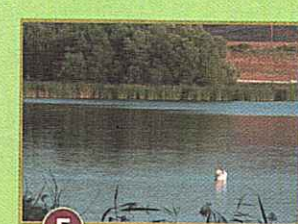
dique



aparcamiento



casa del guarda



embalse



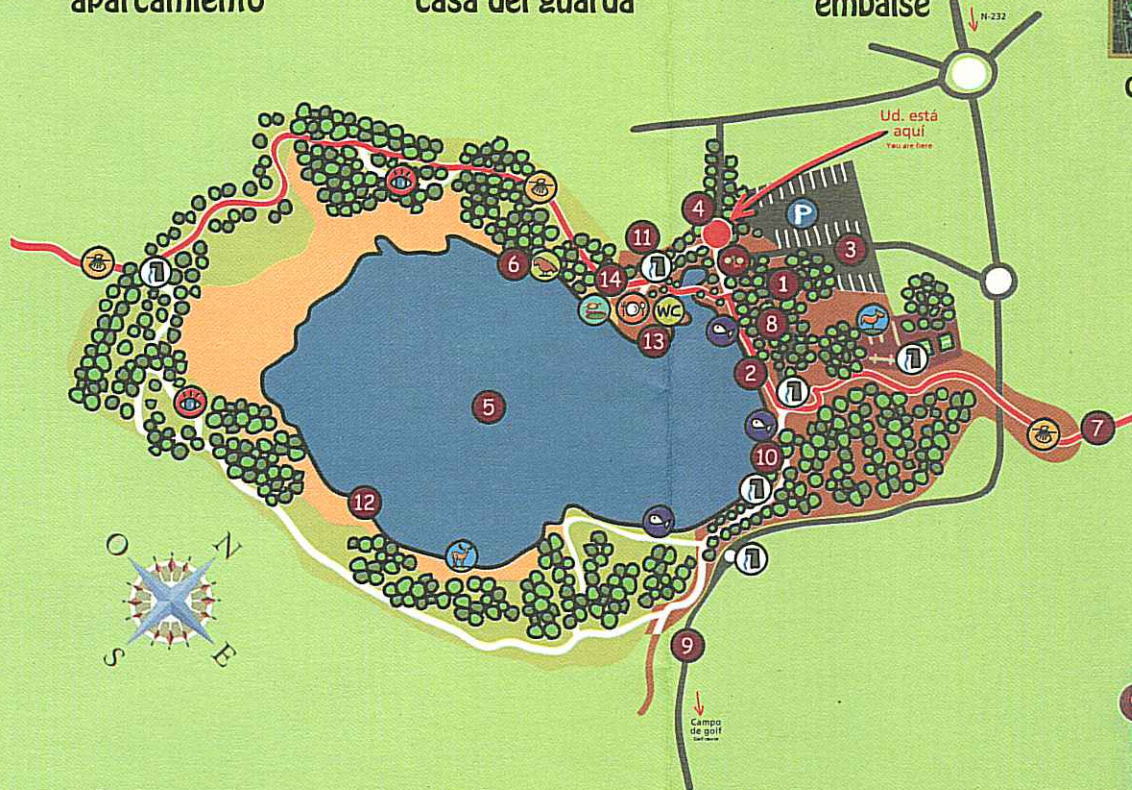
observatorio de aves



vía verde



pinar



- FUENTE (SPRING)
- VISTA PANORÁMICA (PANORAMIC VIEW)
- AULA DIDÁCTICA (DIDACTIC CLASSROOM)
- ZONA DE PESCA (FISHING ZONE)
- ZONA DE JUEGOS (PLAYGROUND)
- CAMINO DE SANTIAGO (THE ROAD OF SANTIAGO)
- BAÑOS (TOILETS)
- GAMOS (FALLOW DEER)
- BAR RESTAURANTE (RESTAURANT BAR)
- APARCAMIENTO (CAR PARK)
- PRÉSTAMO DE BICICLETAS (BIKE LOAN)
- OBSERVATORIO DE AVES (BIRD OBSERVATORY)

ÁREA DE ACOGIDA: es el acceso por la carretera y el peatonal por la Vía Verde (Camino de Santiago) y los servicios para atender a los visitantes. **Acceso libre.**
RECEPTION AREA: it is the access for the highway and the pedestrian zone for the Green Route (The Road of Santiago) and the services for visitors. Free access.

ÁREA RESTRINGIDA: es el camino peatonal y para bicicletas alrededor del embalse. **Acceso prohibido** al carrizal, el junjal y el salobral.
RESTRICTED AREA: it is the path for cyclists and pedestrians around the reservoir. Access prohibited to the "carrizal" zone.

ÁREA DE PROTECCIÓN: engloba la lámina de agua y la vegetación de borde. **Acceso prohibido**, salvo para fines científicos o educativos.
PROTECTED AREA: the water area and the vegetation around the reservoir. Prohibited access, except for scientific or educational purposes.

mesas y asadores



área de protección



edificio de servicios



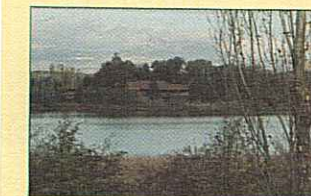
aula didáctica



... la ciudad más natural

los barrios

Todos los animales nombrados y muchos otros viven en el Parque de La Grajera, pero al igual que la vegetación se distribuye por "barrios" o ambientes. Los barrios de esta ciudad tan especial son:



El embalse

es como la plaza mayor de "nuestra ciudad", alrededor de la cual gira toda la vida. Su profundidad media es de 5,5 metros, y en él se alimentan somormujos, garzas y cormoranes.



Las Aguas poco profundas podemos distinguirlas por el manto de plantas acuáticas que se encuentra flotando en la superficie y donde se alimentan ánades, fochas, etc.

El Carrizal

que bordea el pantano, a cuyo abrigo desovan los peces, crían anfibios y reptiles y anidan garzas, somormujos, ánades,...

En la parte más profunda del carrizal anida el aguilucho lagunero.



Las Pradera y Juncales

ocupan las zonas que sólo se inundan esporádicamente, pero con agua permanente en el subsuelo. Varias especies de juncos y gramíneas forman masas aisladas alrededor del carrizal. Aquí se alimentan los patos y excavan galerías los topos y ratas de agua.



Los Saladares

en la Grajera son escasos, de reducida extensión, pero muy valiosos. En ellos podemos encontrar una curiosa planta: la sosa, una de las pocas especies capaces de vivir en suelos

con alta concentración salina.



Saucos y Álamos

bosques a orillas del embalse que aportan diversidad al conjunto. En invierno, una colonia de cormoranes duerme en los que hay en la cola del embalse.



El Pinar

de pino carrasco, repoblado hace más de 30 años, sirve de refugio a bastante pajarillos. La ausencia de luz evita el crecimiento de otras plantas.



Enjoy but conserve



In the visitors centre or the classroom you can find out about anything related to the park, visit the exhibition or participate in the entertaining activities which are organized all year round, for example guided tours etc. Although the best activity you can take part in is to help us conserve it. For this you should follow the following:

Recommendations



Dogs must be on a lead



Please use the wastebaskets



Washing cars is prohibited



Please avoid noises: cassettes, kettledrums, etc.



Aquatic activities and bathing are prohibited or bathing



Fishing is permitted only in the specified areas



Please do not hang objects on tree branches



Fires can only be lit in the barbecue areas



Please use the paths



Please respect the plants, leave them to grow. Please don't abandon animals in the park.



Beware of fire



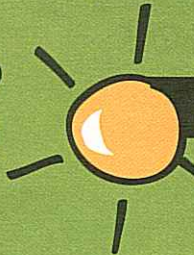
Camping is prohibited

What can you do in the park?

You can enjoy this natural area taking a walk, observing the nature, reading, exercising, having a quiet lunch in the pine wood, fishing, etc. But if you want to know the Park in better, you can do some activities which allow to you to know and enjoy The Grajera a little bit more during all the year. All the activities are organized from the didactic classroom. We would like to inform you of our opening timetable throughout the year.

Spring

(from the 1st of April to the 15th of June).
Saturdays, Sundays and festivals from 11 to 14 and from 16:30 to 19:30 hours.

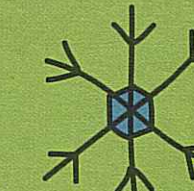


Summer

(from 16th of June to the 15th of September).
From Tuesdays to Sundays from 11 to 14 and from 17 to 21 hours.

Autumn

(from the 16th September to the 15th of October).
Saturdays, Sundays and festivals from 11 to 14 hours and from 16:30 to 19:30.



Winter

(from 16th October to 31st March).
Saturdays, Sundays and festivals from 11 to 16 hours.

We suggest the following leisure and educational activities:

- Information about the values of the park
- Monographs about the environment and nature
- Watching the wildlife
- Guided visits to permanent exhibition
- Workshops and games in the classroom
- Enjoyable outdoor activities

La Grajera

A park for all

If you want to visit the park (in groups), call
010
Information service and attention to the citizens.

We accept all types of suggestions to improve the park. We wait your opinion! Thank you.

La Grajera

The Grajera Park for all



Imagine a Lagoon surrounded by vegetation with many species of birds, places to relax and walk...



Unconsciously you are bound to put this place in a natural area far away from civilization but it doesn't always have to be like this.

In fact now you find yourself in a park which meets all these criteria at only four kilometres to the Southwest of Logroño.



But, do you know anything about the history of this unusual park. Have you stopped to think why it was built or when. What is it that makes it so valuable.



The reservoir at La Grajera was built in 1883 with the intention of storing the water which came from the river Iregua to irrigate the crops which are to the south of the city.



Since then the park has undergone many extensions, the last was in 1999 when it was extended to over four times its original area.

Nowadays, the Logroño Town Council intends to continue the task it began in 1992 when it passed by-laws concerning the protection and the permitted uses of the Park. In this way the public's enjoyment of the park and the protection of this area are balanced.

Ayuntamiento de Logroño

ENVIRONMENT

The Grajera Park ...

The habitants

At the Grajera lots of animals live together in peace and harmony like the neighbours of a small city. Let us introduce you.

The birds are the most typical of all the inhabitants of our "city". They are the inhabitants you can see most frequently. Among this group we can see:



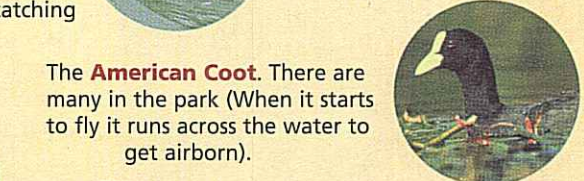
The elegant **Great Crested Grebe** (If you are lucky and visit the park in spring you can observe their eye-catching courtship dance).



The **mallard**- The most common type of duck in La Rioja. Have you noticed how striking the males' plumage is?.



The curious **spoon duck**. Look at its beak which it uses to filter food without having to dive.



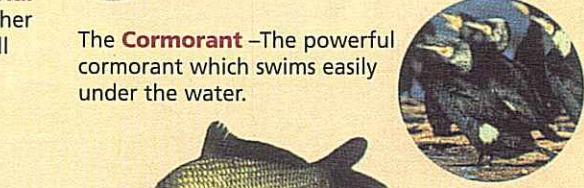
The **American Coot**. There are many in the park (When it starts to fly it runs across the water to get airborne).



The king of the skies is the **Laguna Eaglet** - easy to observe fishing in the shallow waters of the reservoir or in the reedbed catching fish, amphibians and reptiles.



The majestic **Imperial Heron** (a skilful fisher which stays very still until he strikes its victims with an accurate blow).



The **Cormorant** -The powerful cormorant which swims easily under the water.

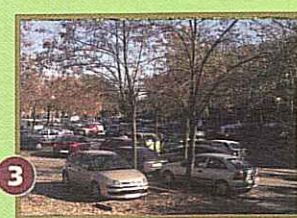


Fish like the **carp**, the **tench**, the **rainbow trout**, which in certain seasons and places can be fished with permission of course.

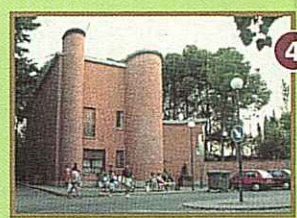
In the middle of the Grajera, we can see a family of fallow deer



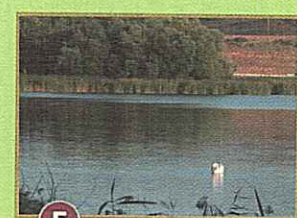
dyke



carpark



house of the guard



reservoir



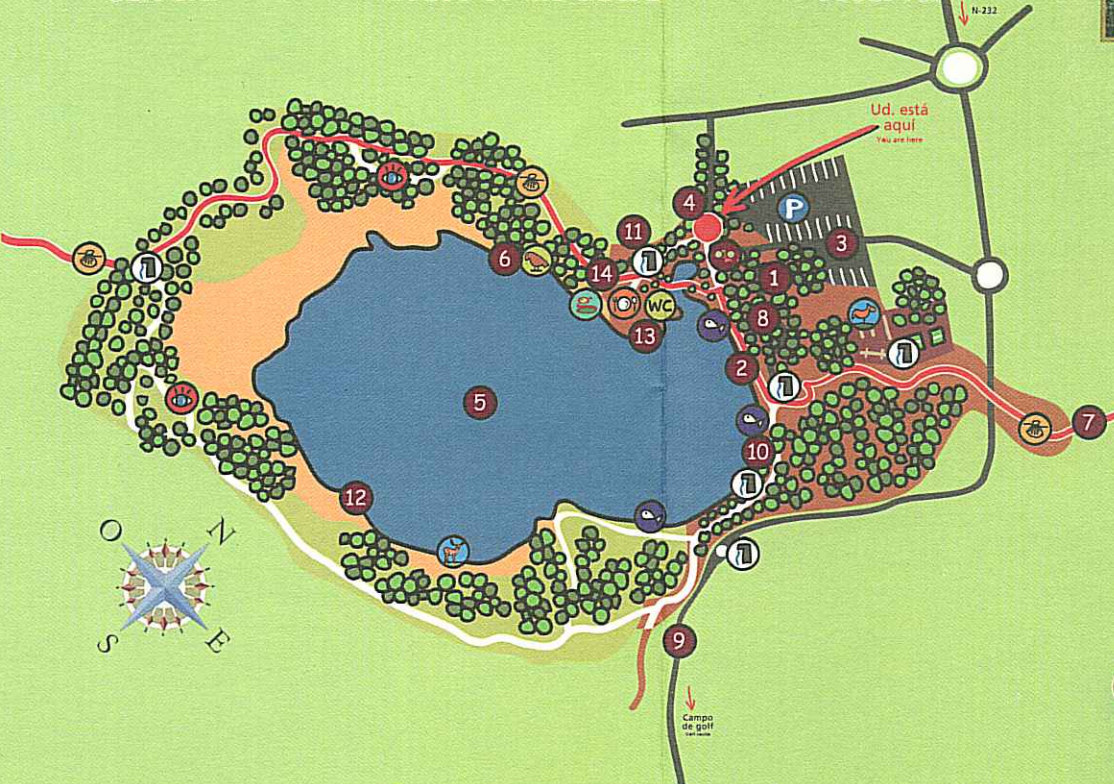
bird observatory



green path



pine trees



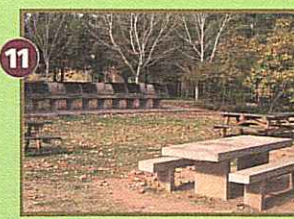
- SPRING
- PANORAMIC VIEW
- DIDACTIC CLASSROOM
- FISHING ZONE
- PLAYGROUND
- THE ROAD OF SANTIAGO
- TOILETS
- FALLOW DEER
- RESTAURANT BAR
- CAR PARK
- BIKE LOAN
- BIRD OBSERVATORY

MEETING POINT: It is the access for the highway and the pedestrian road by the Green Way (The Santiago's Way) and services area for visitors. Free access.

RESTRICTED AREA: the pedestrian road is for people and bikes. It circles round the reservoir. The access is forbidden to the Reed bed, juncal and salt marshes.

PROTECTED AREA: it includes the water and the border vegetation. The access is forbidden except for scientific or educational reasons.

barbecue area



protected area



building of services



classroom



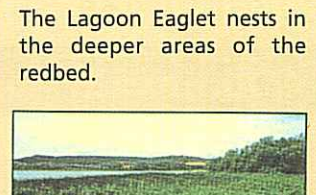
... the most natural city

The neighbourhoods

All the named animals and many others live in the Grajera Park. As with the vegetation, they are distributed in "neighbourhoods" or areas according to their love of water. The most interesting neighbourhoods of this city are:



The reservoir is like the town square of our city. All the wildlife revolves around this. The average depth is 5 km. metres and here the somormujos, garzas and cormorants feed.



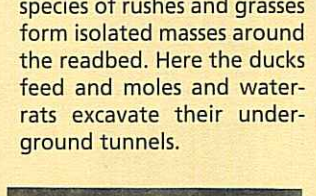
The Lagoon Eaglet nests in the deeper areas of the reedbed.



Willows and Poplars There are forests on the edges of the reservoir which give variety. In winter a colony of cormorants sleep in the trees at the end of the reservoir.



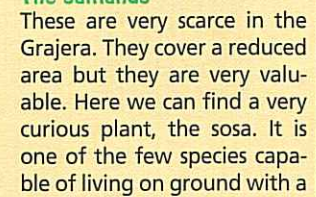
The shallow waters They can be marked out by the aquatic plants that are found floating on the surface where the ánades and fochas feed.



The reedbed surrounds the lake and under this cover fish breed and amphibians and reptiles, leave their eggs. Garzas, somormujos and ánades nest here.



The Pines The Carrasco Pines have been re-introduced here during the last 30 years and give refuge to many birds. The absence of light prevents the growth of other plants.



The saltlands These are very scarce in the Grajera. They cover a reduced area but they are very valuable. Here we can find a very curious plant, the sosa. It is one of the few species capable of living on ground with a

